

**SONY®**

# Brugervejledning

Stereo Bluetooth®-headset  
SBH70

# Indholdsfortegnelse

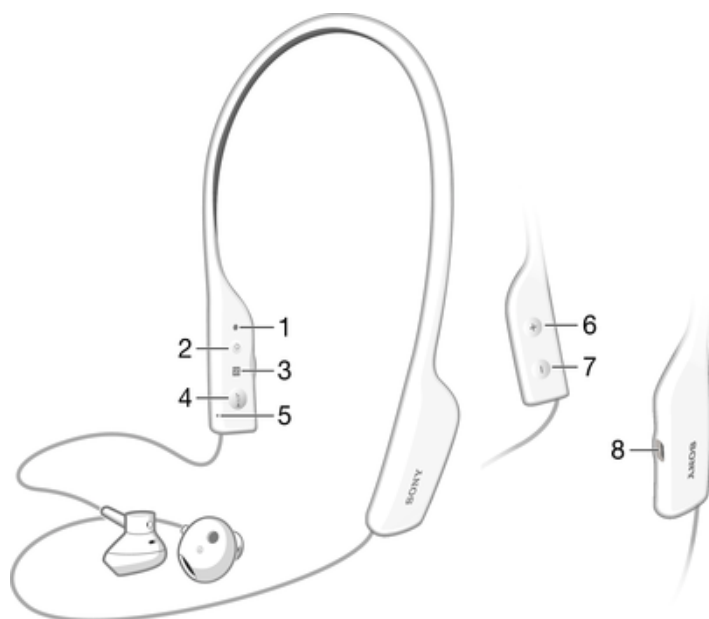
<b>Indledning.....</b>	<b>3</b>
Oversigt over funktioner.....	3
Oversigt over hardware.....	3
<b>Grundlæggende.....</b>	<b>5</b>
Opladning af batteriet.....	5
Batteri- og strømstyring.....	5
Sådan slår du headsettet til og fra.....	5
Justering af lydstyrken.....	5
Genoprettelse af forbindelsen til headsettet.....	5
Genstart og nulstilling af headsettet.....	6
Bærevejledning.....	6
<b>Kom godt i gang.....</b>	<b>7</b>
Forberedelse inden anvendelse af headsettet med en Bluetooth®- enhed.....	7
<b>Indstillinger for Stereo Bluetooth®-headset SBH70.....</b>	<b>8</b>
Anvendelse af appen til Stereo Bluetooth®-headset.....	8
<b>Brug af headsettet.....</b>	<b>9</b>
Brug af headsettet til at håndtere telefonopkald.....	9
Brug af headsettet til at høre musik.....	9
Anvendelse af headsettet med to enheder på samme tid.....	10
Optagelse af et lydnotat ved hjælp af headsettet.....	10
<b>Fejlfinding.....</b>	<b>12</b>
Jeg kan ikke besvare opkald nummer to.....	12
Musik fra en anden enhed afspilles ikke i headsettet.....	12
Headsettet slår automatisk fra.....	12
Jeg kan ikke oprette et talebogmærke.....	12
Der er ingen forbindelse mellem headsettet og en anden enhed.....	12
Uventet funktion.....	12
<b>Juridiske oplysninger.....</b>	<b>13</b>
Declaration of Conformity for SBH70.....	14



# Indledning

## Oversigt over funktioner

Stereo Bluetooth®-headset SBH70 er udviklet til at gøre livet nemmere for dig, når du er på farten. Du kan anvende det sammen med en Android™-enhed, f.eks. en telefon eller tablet, eller med en Bluetooth®-kompatibel enhed, f.eks. en telefon, der ikke kører Android, en computer eller en musikafspiller. Når headsettet parres med en kompatibel enhed, kan du anvende det til at styre indgående og udgående telefonopkald eller høre musik.

## Oversigt over hardware



1 Beskedindikator	Rød indikator: Batteriniveau mellem 5 % og 15 %. Orange indikator: Batteriniveau mellem 15 % og 50 %. Grøn indikator: Batteriniveau mellem 50 % og 100 %. Blinkende blå indikator: Headsettet er i parringstilstand. Blinkende lilla indikator: Indgående opkald.
2 Til/fra-tast 	Tryk på tasten, og hold den nede for at slå headsettet til eller fra.  Når headsettet er slået til, skal du trykke kort på tasten for at få vist en beskedindikator, der angiver batteriniveauet.
3 NFC-registreringsområde	Berør dette område med andre enheder under NFC-parring.
4 Opkaldstast/musiktast 	Tryk på tasten for at besvare indgående opkald.  Tryk på tasten, og hold den nede for at afvise indgående opkald.  Tryk på tasten for at afspille det aktuelle nummer eller sætte det på pause.
5 Mikrofon	

6 Lydstyrke op-tast + Tryk på tasten for at skrue op for lyden.

7 Lydstyrke ned-tast - Tryk på tasten for at skrue ned for lyden.

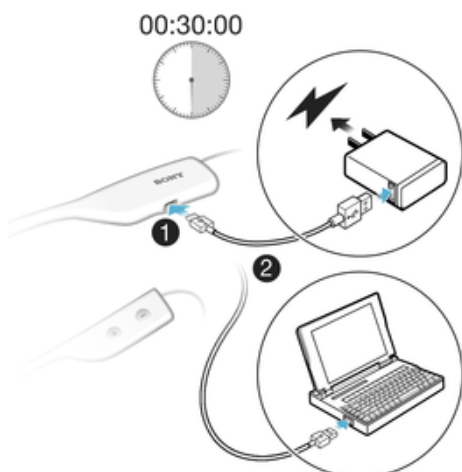
8 Mikro-USB-port Sæt kablet i for at oplade batteriet.

# Grundlæggende

## Opladning af batteriet

Inden du bruger Stereo Bluetooth®-headset SBH70 første gang, skal du oplade headsettet i ca. 2,5 time. Det anbefales at anvende en Sony-oplader.

### Sådan oplader du headsettet



- 1 Sæt den ene ende af USB-kablet i opladeren eller i USB-porten på en computer.
- 2 Sæt den anden ende af kablet i Micro USB-porten på dit Stereo Bluetooth®-headset SBH70.

## Batteri- og strømstyring


Du kan kontrollere headsettets batteritilstand, før det løber tør for strøm.

### Sådan kontrollerer du headsettets batteritilstand

- Tryk på tænd/sluk-tasten. Beskedindikatorens farve angiver, hvor meget strøm der er tilbage på batteriet.

## Sådan slår du headsettet til og fra

### Sådan slår du headsettet til

- Tryk på , og hold tasten nede, indtil headsettet vibrerer, og indikatorlyset bliver grønt.

### Sådan slår du headsettet fra

- Tryk på , og hold tasten nede, indtil headsettet vibrerer.

## Justering af lydstyrken

### Sådan ændrer du lydstyrken for et opkald eller musik

- Tryk på **+** eller **-** under et opkald, eller når du lytter til musik.

## Genoprettelse af forbindelsen til headsettet

Hvis forbindelsen går tabt, f.eks. når den tilsluttede Android™-enhed kommer uden for rækkevidde, udfører dit headset automatisk en række forsøg på at genoprette forbindelsen. Når det sker, kan du tvinge tilbehøret til at forsøge at oprette forbindelse igen ved at trykke på en vilkårlig tast. Du kan også genoprette forbindelsen mellem de to enheder ved hjælp af NFC.

### Sådan tvinger du headsettet til at forsøge at oprette forbindelse igen

- 1 Android™-enhed: Kontrollér, at Bluetooth®-funktionen er slået til.
- 2 Tryk på en vilkårlig tast på headsettet.

### Sådan genopretter du forbindelsen til headsettet via NFC

- 1 **Android™-enhed:** Kontrollér, at NFC-funktionen er slået til, og at skærmen er aktiv og låst op.
- 2 Anbring Android™-enheden over headsettet, så NFC-registreringsområderne på de to enheder berører hinanden.

## Genstart og nulstilling af headsettet

Du kan tvinge headsettet til at lukke ned i situationer, hvor det holder op med at reagere, eller hvor du ikke kan genstarte det på normal vis. Oplysninger om parrede enheder slettes ikke. Du kan også nulstille headsettet til de oprindelige fabriksindstillinger, hvorved alle oplysninger om parrede enheder slettes.

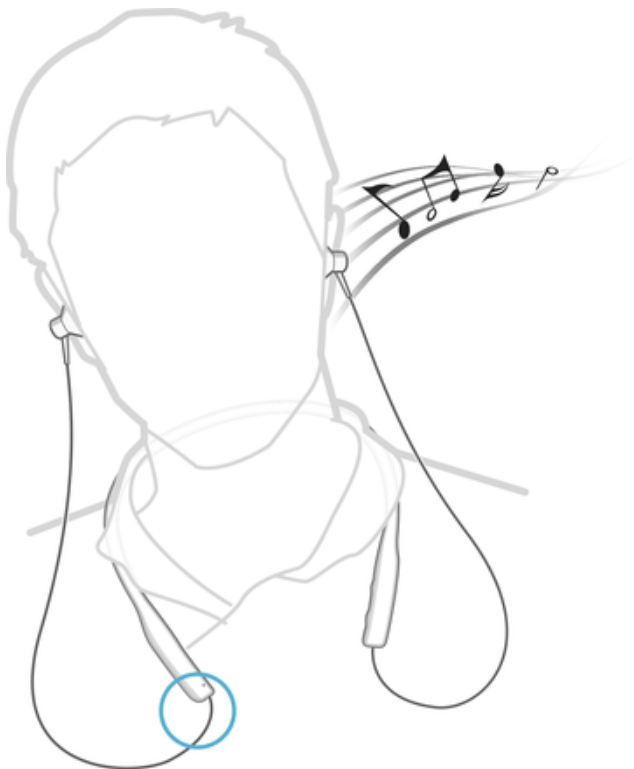
### Sådan tvinger du headsettet til at lukke ned

- Tryk på tænd/sluk-tasten, og hold den nede i mindst 6 sekunder.

### Sådan nulstiller du headsettet

- 1 Slå headsettet fra, og tilslut derefter opladeren, så headsettet begynder at lade op.
- 2 Tryk på ►||/◀, og hold tasten nede, indtil headsettet vibrerer kortvarigt.

## Bærevejledning



Headsettet har den bedste ydeevne, hvis du bærer den enhed, du har parret med headsettet, på samme side af kroppen som headsettets antenne.

# Kom godt i gang

## Forberedelse inden anvendelse af headsettet med en Bluetooth®-enhed

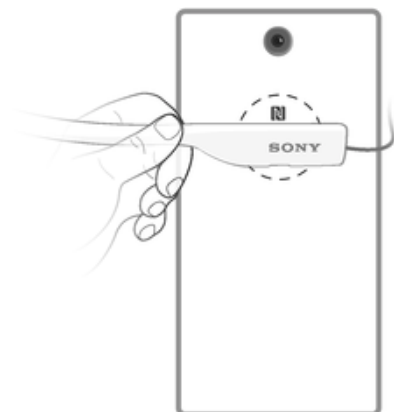
Inden du kan bruge dit headset med en Bluetooth®-enhed, skal du parre headsettet med Bluetooth®-enheden via Bluetooth® (manuel parring) eller NFC (automatisk parring).

- 💡 En opsætningsguide i appen til Stereo Bluetooth®-headset hjælper dig med at konfigurere headsettet første gang.

### Sådan parrer du headsettet manuelt med en Bluetooth®-enhed

- 1 **Bluetooth®-enhed:** Kontrollér, at Bluetooth®-funktionen er slået til.
- 2 Slå headsettet fra.
- 3 **Headset:** Tryk på tænd/sluk-tasten, og hold den nede, indtil en blå beskedindikator begynder at blinke hurtigt.
- 4 **Bluetooth®-enhed:** Søg efter Bluetooth®-enheder, og vælg derefter **SBH70** på listen over tilgængelige enheder.
- 5 **Bluetooth®-enhed:** Følg instruktionerne om parring, der vises på skærmen.

### Sådan parrer du automatisk headsettet med en Bluetooth®-enhed



- 1 **Bluetooth®-enhed:** Kontrollér, at NFC-funktionen er slået til, og at skærmen er aktiv og låst op.
  - 2 Anbring Bluetooth®-enheden over headsettet, så NFC-registreringsområderne på de to enheder berører hinanden.
  - 3 **Bluetooth®-enhed:** Følg den viste vejledning om parring.
- ! Illustrationen er udelukkende til referencemæssige formål. Placeringen af NFC-registreringsområdet kan variere fra enhed til enhed.

# Indstillinger for Stereo Bluetooth®-headset SBH70

## Anvendelse af appen til Stereo Bluetooth®-headset

Du kan få vist og ændre indstillingerne for headsettet ved hjælp af appen til Stereo Bluetooth®-headset på din Android™-enhed. En opsætningsguide i appen til Stereo Bluetooth®-headset hjælper dig med at konfigurere headsettet første gang.

### Sådan installerer du appen til Stereo Bluetooth®-headset

- 1 Fra hovedprogramskærmen på din Android™-enhed skal du finde og tappe på **Play Butik**.
- 2 Tap på søgeikonet, og søg efter **SBH70**.

### Sådan vælger du en ringetone til headsettet

- 1 Fra hovedprogramskærmen på din Android™-enhed skal du finde og tappe på **SBH70 > INDSTILLINGER**.
- 2 Tap på **Ringetone i headset**.
- 3 Vælg en ringetone.
- 4 Tap på **Udført**.

### Sådan indstiller du headsettet til at vibrere ved indgående opkald

- 1 Fra hovedprogramskærmen på din Android™-enhed skal du finde og tappe på **SBH70 > INDSTILLINGER**.
- 2 Markér afkrydsningsfeltet **Vibrer ved indgående opkald**.

💡 Denne funktion er normalt aktiveret som standard.

### Sådan indstiller du en rækkeviddealarm

- 1 Fra hovedprogramskærmen på din Android™-enhed skal du finde og tappe på **SBH70 > INDSTILLINGER**.
- 2 Markér afkrydsningsfeltet **Rækkeviddealarm**. Headsettet vibrerer, hvis forbindelsen går tabt.

💡 Denne funktion er normalt aktiveret som standard.



# Brug af headsettet

## Brug af headsettet til at håndtere telefonopkald

Brug headsettet til at håndtere indgående opkald, for eksempel til at besvare eller afvise et opkald.

### Sådan besvarer du et opkald med headsettet

- Tryk på ►||/☎, når du hører et signal for et indgående opkald.

### Sådan afslutter du et opkald

- Tryk på ►||/☎ under et aktuelt opkald.

### Sådan afviser du et opkald

- Når du hører et signal for et indgående opkald, skal du trykke på ►||/☎ og holde tasten nede.

### Sådan besvarer du opkald nummer to

- Når du hører et signal for et indgående opkald under et aktuelt opkald, skal du trykke på ►||/☎. Det aktuelle opkald parkeres.
- 💡 Du kan også skifte til et andet opkald og parkere det aktuelle opkald ved at trykke to gange på ►||/☎.

### Sådan afviser du opkald nummer to

- Når du hører et signal for et indgående opkald under et igangværende opkald, skal du trykke på ►||/☎ og holde tasten nede.

### Sådan slår du mikrofonen fra og til under et opkald

- Tryk på ►||/☎, og hold den nede for at slå mikrofonen fra. Tryk igen på ►||/☎, og hold den nede for at slå mikrofonen til.

### Sådan foretager du et stemmestyret opkald

- 1 **Headset:** Tryk på ►||/☎, og hold den nede, indtil du hører et bip.
  - 2 **Bluetooth®-enhed:** Følg anvisningerne på skærmen. Tal tydeligt, så din enhed kan registrere kontaktens navn eller telefonnummer.
- 💡 Når du har parret dit headset med en iOS-enhed, kan du også anvende din stemme til at få oplysninger om vejret og få læst SMS'er højt.

## Brug af headsettet til at høre musik

Du kan høre musik fra din telefon eller en anden Bluetooth®-kompatibel enhed ved hjælp af dit headset.

### Sådan hører du musik

- 1 Åbn musikafspillerappen på din Bluetooth®-enhed, og vælg det nummer, du vil høre.
- 2 Tryk på ►||/☎ for at afspille nummeret.
- 3 Hvis du vil sætte nummeret på pause, skal du trykke på ►||/☎ igen.

### Sådan skifter du mellem numre

- 1 Hvis du vil gå videre til det næste nummer, skal du trykke på lydstyrke op-tasten og holde den nede.
- 2 Hvis du vil afspille det aktuelle nummer fra starten, skal du trykke på lydstyrke ned-tasten og holde den nede. Hvis du vil afspille det forrige nummer, skal du trykke på lydstyrke ned-tasten og holde den nede igen.

## Anvendelse af headsettet med to enheder på samme tid

Headsettet har to forskellige forbindelsestilstande: Multipunkttilstand og enkeltpunkttilstand. Med multipunkttilstand kan du håndtere to forbindelser på samme tid. Hvis du for eksempel opretter forbindelse mellem dit headset og to telefoner, kan du modtage opkald fra begge telefoner uden at skulle afbryde forbindelsen og oprette den igen.

Enkeltpunkttilstand er som standard aktiveret. Hvis du vil anvende dit headset med to enheder på samme tid, skal du skifte til multipunkttilstand manuelt.

- ! Du kan maksimalt oprette forbindelse til to enheder i multipunkttilstand. Hvis du parrer headsettet med en tredje enhed, afbrydes forbindelsen til den første parrede enhed.

### Sådan skifter du mellem multipunkttilstand og enkeltpunkttilstand

- 1 Kontrollér, at headsettet er slået fra.
  - 2 Anbring høretelefonerne over dine ører.
  - 3 Hvis du vil aktivere multipunkttilstanden, skal du trykke på lydstyrke op-tasten og holde den nede, mens du slår headsettet til. Når multipunkttilstanden er aktiveret, hører du to bip.
  - 4 Hvis du vil aktivere enkeltpunkttilstanden, skal du trykke på lydstyrke ned-tasten og holde den nede, mens du slår headsettet til. Når enkeltpunkttilstanden er aktiveret, hører du et bip.
- 💡 Du skal genstarte headsettet for at kunne danne par med begge forbundne enheder i multipunkttilstand.

### Sådan parrer du manuelt headsettet med to Bluetooth®-enheder

- 1 Kontrollér, at headsettet er i multipunkttilstand og er parret korrekt med den første Bluetooth®-enhed.
- 2 Slå headsettet fra.
- 3 **Headset:** Tryk på tænd/sluk-tasten, og hold den nede, indtil en blå beskedindikator begynder at blinke hurtigt.
- 4 **Anden Bluetooth®-enhed:** Søg efter Bluetooth®-enheder, og vælg derefter **SBH70** på listen over tilgængelige enheder. Følg instruktionerne om parring, der vises på skærmen.
- 5 **Første Bluetooth®-enhed:** Hvis du vil oprette forbindelse til headsettet igen, skal du vælge **SBH70** på listen over parrede enheder på skærmen med Bluetooth®-indstillinger.

### Sådan parrer du automatisk headsettet med to Bluetooth®-enheder

- 1 Kontrollér, at headsettet er i multipunkttilstand og er parret korrekt med den første Bluetooth®-enhed.
- 2 Slå headsettet fra.
- 3 **Anden Bluetooth®-enhed:** Kontrollér, at NFC-funktionen er slået til, og at skærmen er aktiv og låst op.
- 4 Anbring den anden Bluetooth®-enhed over headsettet, så NFC-registreringsområderne på de to enheder berører hinanden, og følg derefter den vejledning om parring, der vises på skærmen.
- 5 **Første Bluetooth®-enhed:** Hvis du vil oprette forbindelse til headsettet igen, skal du vælge **SBH70** på listen over parrede enheder på skærmen med Bluetooth®-indstillinger.

## Optagelse af et lydnotat ved hjælp af headsettet

Du kan anvende Stereo Bluetooth®-headset SBH70 til at optage et lydnotat.

Hvis du vil anvende lydnotatfunktionen, skal du installere den nyeste version af programmet Stereo Bluetooth®-headset på din Android™-enhed.

### Sådan optager du et lydnotat ved hjælp af headsettet

- 1 Sørg for, at du har installeret eller opdateret appen til Stereo Bluetooth®-headset til den nyeste version.
- 2 Kontrollér, at headsettet er slået til og sluttet til din Android™-enhed.
- 3 Tryk samtidig på lydstyrke op- og ned-tasterne på headsettet, og tal ind i mikrofonen. Du kan optage 10 sekunders lyd. Der oprettes en lydfil under musikmappen på din Android™-enhed.

# Fejlfinding

## Jeg kan ikke besvare opkald nummer to

- Kontrollér, at opkaldsenheden understøtter profilen for Bluetooth®-headsettet.
- Kontrollér, at den korrekte opkaldsenhed er valgt.

## Musik fra en anden enhed afspilles ikke i headsettet

- Kontrollér, at musikenheden er parret med headsettet.
- Genstart programmet til musikafspilleren på musikenheden.
- Kontrollér, at den korrekte musikkilde er valgt.

## Headsettet slår automatisk fra

- Hvis headsettet bipper flere gange kortvarigt, før det slår fra, er batteriniveauet lavt. Oplad batteriet.

## Jeg kan ikke oprette et talebogmærke

Optagelse af lyd for at oprette Life Bookmarks understøttes ikke længere på din enhed. Funktionaliteten for talebogmærker blev fjernet i en softwareopdatering til Lifelog-programmet.

## Der er ingen forbindelse mellem headsettet og en anden enhed

- Kontrollér, at headsettet er opladet og inden for rækkevidde af den enhed, du vil oprette forbindelse til. Den anbefalede maksimale afstand er 10 meter uden faste genstande imellem enhederne.
- Deaktiver Bluetooth®-funktionen på den anden enhed, så alle forbindelser er lukket ned. Aktivér derefter Bluetooth®-funktionen igen, og par headsettet med enheden igen.

## Uventet funktion

- Nulstil headsettet.

# Juridiske oplysninger

## Sony SBH70



Inden du tager enheden i brug, bedes du læse folderen *Vigtige oplysninger*, der leveres separat.

Denne brugervejledning er udgivet af Sony Mobile Communications Inc. eller et af dets datterselskaber uden garanti. Sony Mobile Communications Inc. forbeholder sig ret til når som helst og uden forudgående varsel at foretage forbedringer og ændringer i denne brugervejledning som følge af typografiske fejl, unøjagtigheder i de aktuelle oplysninger eller forbedringer af programmer og/eller udstyr. Eventuelle ændringer vil dog blive inkluderet i nye udgaver af denne brugervejledning.

Alle rettigheder forbeholdes.

© 2015 Sony Mobile Communications Inc.

Interoperabilitet og kompatibilitet mellem Bluetooth®-enheder varierer. Enheden understøtter generelt set produkter, der anvender Bluetooth-specifikationerne 1.2 eller nyere og profilerne Headset eller Håndfri.

Sony er et varemærke eller et registreret varemærke tilhørende Sony Corporation. Bluetooth er et varemærke tilhørende Bluetooth (SIG) Inc., som anvendes under licens. Alle andre mærker tilhører deres respektive ejere. Alle rettigheder forbeholdes.

Alle produkt- og virksomhedsnavne, der er nævnt heri, er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere. Der tages forbehold for alle rettigheder, der ikke udtrykkeligt er angivet heri. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Du kan finde flere oplysninger på [www.sonymobile.com](http://www.sonymobile.com).

Alle illustrationer er udelukkende medtaget som eksempler og er muligvis ikke en nøjagtig gengivelse af det faktiske tilbehør.

## Declaration of Conformity for SBH70

CE 0682

Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **RD-0200** is in compliance with Directive: **2014/53/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

С настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **RD-0200** е в съответствие с Директива; **2014/53/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **RD-0200** u skladu s Direktivom; **2014/53/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařízení typ **RD-0200** je v souladu se směrnicí; **2014/53/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklærer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **RD-0200** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/53/EU**. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **RD-0200** conform is met Richtlijn; **2014/53/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **RD-0200** vastab direktiivi; **2014/53/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyyppi **RD-0200** on direktiivin; **2014/53/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **RD-0200** est conforme à la directive; **2014/53/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **RD-0200** der Richtlinie; **2014/53/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **RD-0200** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/53/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **RD-0200** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/53/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **RD-0200** è conforme alla direttiva; **2014/53/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **RD-0200** atbilst Direktīvai; **2014/53/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **RD-0200** atitinka Direktyvą; **2014/53/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **RD-0200** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/53/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklærer Sony Mobile at radioutstyr typen **RD-0200** er i samsvar med direktiv; **2014/53/EU**. EU-erklæring fulltekst finner du på Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **RD-0200** jest zgodny z dyrektywą; **2014/53/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **RD-0200** está em conformidade com a Diretiva; **2014/53/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **RD-0200** este în conformitate cu Directiva; **2014/53/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **RD-0200** skladen z Direktivo; **2014/53/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **RD-0200** je v súlade so smernicou; **2014/53/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **RD-0200** es conforme con la Directiva; **2014/53/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkras Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **RD-0200** överensstämmer med direktiv; **2014/53/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **RD-0200** tipi telsiz cihazının **2014/53/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

## FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Sony may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Industry Canada Statement

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

## Avis d'industrie Canada

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.